



# النشافة

دليل الاستخدام السريع

---

VH5-S8W

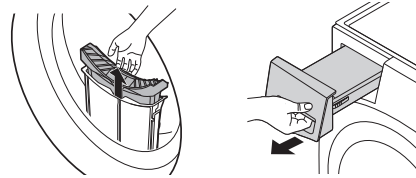
## التشغيل

### نظرة عامة على التشغيل

#### استخدام الجهاز

قبل الدورة الأولى، قم بضبط الجهاز على التجفيف لمدة 5 دقائق لتهيئة حلة الغسيل. افتح الباب بين عدد مرات التحميل في المرات الأولى القليلة التي تستخدم فيها الجهاز لتساعد في تبديد الروائح الكريهة من داخل الجهاز. يجب مراقبة الأطفال حتى لا يتسلقوا داخل الأسطوانة.

1 تأكد من نظافة فلتر الوبر ودرج خزان الماء.



• افتح الباب وتأكد من نظافة فلتر الوبر. عندما يمتلئ الفلتر بالوبر، ستكون أوقات التجفيف أطول من المعتاد.

• اسحب درج خزان الماء للخارج وأفرغ الماء المكثف. عندما يمتلئ خزان الماء، قد يتوقف الجهاز أثناء الدورة.

#### ملاحظة

• في بعض الحالات، قد تعرض نافذة LED رمز كح لإعلامك بأن خزان الماء ممتلئ. إذا حدث هذا، قم بتفريغ خزان الماء.

#### 2

قم بتحميل الملابس في حوض الغسل بعد الفرز وأغلق الباب.

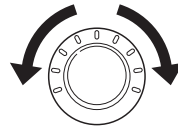
• ادفع الملابس بعمق في الحلة حتى تبقى الملابس بعيدة عن مانع تسرب الباب. عندما تعلق الملابس بين الباب ومانع التسرب، فقد تتلف أثناء التجفيف.

• يجب فرز الملابس حسب أنواع القماش ومستوى الجفاف.

• يجب ربط جميع الخيوط وأحزمة الملابس المتصلة جيدًا وتثبيتها قبل وضعها في الحلة.

#### 3

اختر برنامج تجفيف عن طريق تدوير مقبض محدد البرنامج.



#### 4

اضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت لبدء برنامج التجفيف الذي تريده.

• عندما تضغط على الزر، يقوم الجهاز بتهوية الجزء الداخلي من حلة الغسيل لمدة 10 ثوانٍ من أجل إعداد الجهاز لعملية التجفيف.

#### ملاحظة

• يقوم الجهاز بغسل الوبر الذي يتراكم على سطح المكثف باستخدام الماء المتكثف من الملابس أثناء التشغيل تلقائيًا.

• قد يختلف عدد مرات تكرار مكثف التنظيف حسب الحجم وكمية الرطوبة الأولية للملابس.

#### 5

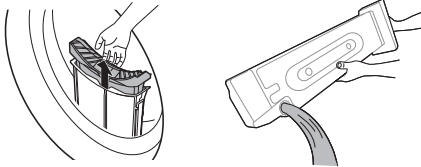
بعد انتهاء برنامج التجفيف، افتح الباب وقم بتفريغ الملابس.

#### ⚠ تحذير

• كن حذرًا! قد تظل حلة الغسيل من الداخل ساخنة.

#### 6

نظف فلتر الوبر وأفرغ خزان الماء.



#### 7

للمساعدة في الحد من تكون الروائح الكريهة، يمكن ترك باب المجفف مفتوحًا أو مفتوحًا قليلاً لفترة قصيرة من الوقت إذا أمكن للمساعدة في تهوية الحلة بعد الاستخدام.

#### ⚠ تحذير

• لأسباب تتعلق بالسلامة، لا تسمح للأطفال أو الحيوانات بدخول الجهاز. قد يتسبب ذلك في تلف أو إصابة.

#### ملاحظة

• يحدث الجزء الأخير في دورة تجفيف الملابس بدون تسخين (دورة تبريد) لضمان أن الملابس تم تركها في درجة حرارة تضمن عدم إتلافها.

• قد يزيد كلاً من مناخ درجة الحرارة العالي وغرفة صغيرة من وقت التجفيف بالإضافة إلى استهلاك الطاقة.

## إعداد الملابس

### ملابس غير قابلة للكي وأقمشة صناعية

- يجب تجنب وضع كميات زائدة بالجهاز. وبمجرد توقف الجهاز، يجب إخراج الملابس غير القابلة للكي لتقليل التجاعيد (الكرمشة).

### ملابس الأطفال وقمصان النوم

- تحقق دائمًا من بطاقات العناية بالقمماش

### الأغراض المطاطية والبلاستيكية

- لا تجفف أي أغراض مصنوعة من مطاط أو بلاستيك أو تحتوي عليهما مثل:
  - الأغطية الواقية، والمرائل، وأغطية الكراسي
  - الستائر ومفارش المائدة
  - سجاجيد الحمام

### الأقمشة المصنوعة من الألياف الزجاجية

- يجب عدم تجفف أغراض الأقمشة المصنوعة من الألياف الزجاجية في الجهاز. يمكن أن تلتقط ملابسك جزيئات الزجاج المتروكة في الجهاز في وقت لاحق في دورات لاحقة.

## التحقق من ملصق العناية بالنسيج

ستوضح لك رموز ملصق العناية بالنسيج محتويات أقمشة ملابسك وطريقة تحفيها.

| الوصف                          | الرمز |
|--------------------------------|-------|
| التجفيف                        |       |
| مجفف الملابس                   |       |
| الطبعة الدائمة / مقاوم الكرمشة |       |
| لطيف / غسيل ناعم               |       |
| لا تستخدم التنظيف الجاف        |       |
| لا تجفف                        |       |
| تدفئة عالية                    |       |
| تدفئة متوسطة                   |       |
| تدفئة منخفضة                   |       |

## ملاحظة

- لأفضل أداء تجفيف وأكثر كفاءة في استخدام الطاقة، لا تفرط في حمولة الجهاز.

## فحص الملابس قبل وضع الحمولة

### تنبيه

- تأكد من أن الملابس ليست عالقة بين الجهاز والباب، وإلا فقد تتلف الملابس أثناء التجفيف.

- لاحظ سعة التحميل القصوى على طاولة البرنامج لبرنامج التجفيف ذي الصلة للحصول على أفضل نتائج التجفيف. يؤدي التحميل الزائد إلى نتيجة تجفيف رديئة ويسبب تجمعًا غير ضروري.
- لا تقم بتحميل ملابس مبتلة منقوعة في الجهاز. سوف يؤدي هذا الإجراء إلى زيادة وقت التجفيف واستهلاك الطاقة. تأكد من تصفية الملابس جيدًا في الغسالة قبل وضعها في المجفف.
- يمكن أن يتسبب تحميل الأقمشة المتنوعة في إطالة وقت التجفيف وتوقف الوقت المتبقي على الشاشة مؤقتًا أثناء التجفيف النشط حتى يكون الوقت المتبقي الفعلي متطابقًا مع الوقت المعروف.
- تأكد من تفرغ جميع الجيوب فقد تؤدي أشياء مثل المسامير، ومشابك الشعر، وأعواد الثقاب، والأقلام، والعملات المعدنية، والمفاتيح إلى إحداث تلف في كل من الجهاز وملابسك.
- قم بإزالة الأحزمة السائبة وأغلق السحابات، والخطافات، والسلاسل للتأكد من أن هذه الأغراض لن تمزق الملابس الأخرى.

## تصنيف الملابس

- تُعد الملابس مزودة ببطاقات عناية بالغسيل الخاصة بها، ولذا يوصي بالتجفيف وفقًا لبطاقات العناية بالغسيل.
- افرز الملابس حسب المقاس ونوع القماش ثم جهز الملابس وفقًا للرموز الموجودة على ملصقات العناية بالأقمشة.

### الملابس الصوفية

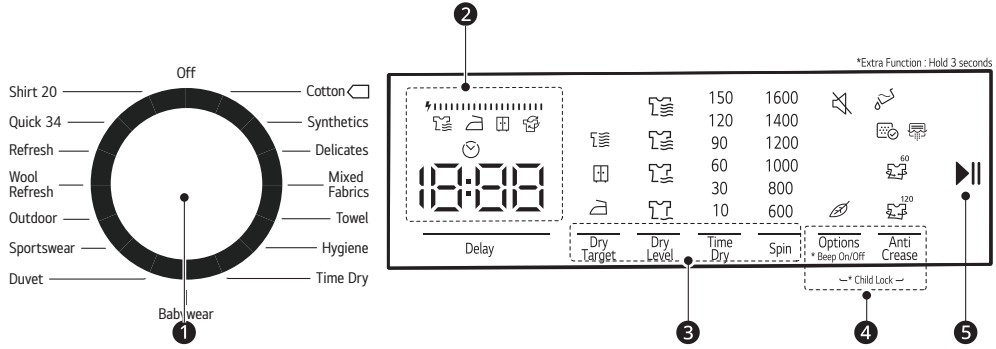
- قم بتجفيف الملابس الصوفية على برنامج Wool Refresh (ترطيب الصوف). تأكد من اتباع رموز ملصق العناية بالألياف أولاً. قد يتم تجفيف الصوف بالكامل في الدورة، لذا لا تقم بتكرار التجفيف. اسحب الملابس الصوفية إلى شكلها الأصلي وجفها على سطح مستو.

### المواد المنسوجة والمحيكة

- يمكن أن تتكسح بعض الأغراض المنسوجة والمحيكة، وفقًا لجودتها.













## لوحة التحكم

### خواص لوحة التحكم



| الوصف   |   |
|---|---|
| <b>محدد البرنامج</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>تتوفر البرامج وفقاً لنوع القماش.</li> <li>سيضيئ المصباح للإشارة إلى البرنامج المحدد.</li> </ul>   | 1 |
| <b>شاشة الوقت والحالة</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>تعرض شاشة العرض الإعدادات، والوقت المتبقي المُقدر، والخيارات، ورسائل الحالة. عندما يتم تشغيل الجهاز، ستضيء الإعدادات الافتراضية في شاشة العرض.</li> </ul>                                    | 2 |
| <b>تخصيص أزرار برنامج التجفيف</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم هذه الأزرار لضبط مستوى التجفيف أو إعدادات سرعة العصر للبرنامج المحدد.</li> <li>يتم عرض الإعدادات الحالية على الشاشة.</li> </ul>   | 3 |
| <b>أزرار خيارات ووظائف إضافية / برامج إضافية</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم هذه الأزرار لتحديد الخيارات المطلوبة للبرنامج المحدد. لا تتوفر جميع الخيارات في كل برنامج.</li> </ul>  | 4 |
| <b>زر بدء/إيقاف مؤقت</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>يستخدم الزر بدء/إيقاف مؤقت هذا لبدء دورة تجفيف أو إيقافها مؤقتاً.</li> <li>عندما يكون الجهاز قيد إيقاف التشغيل مؤقتاً، يتم فصل الطاقة تلقائياً بعد وقت محدد لأسباب تتعلق بالسلامة.</li> </ul> | 5 |

## رموز الشاشة

| الرموز  | الوصف                         | الرموز  | الوصف                     |
|---|-------------------------------|---|---------------------------|
|    | مؤشر تحذير خزان المياه        |    | ضد التجاعيد 60'           |
|    | مؤشر تحذير تنظيف فلتير الوبير |    | ضد التجاعيد 120'          |
|    | مؤشر تحذير المبادل الحراري    |    | Delicate (حساس)           |
|    | تجفيف إضافي                   |    | تشغيل/إيقاف تشغيل الصفارة |
|    | التجفيف                       |    | التأخير                   |
|    | التجفيف بالكي                 |    |                           |
|   | مستوى التجفيف 1               | <p><b>عرض استهلاك الطاقة</b></p> <p>تعرض شاشة استهلاك الطاقة استهلاك الطاقة للبرنامج المحدد. كلما كبرت الشاشة، زاد استهلاك الطاقة. يزيد مستوى استهلاك الطاقة أو ينقص اعتمادًا على نوع القماش ومدة البرنامج المحدد ومستوى التجفيف وسرعة العصر.</p> |                           |
|  | مستوى التجفيف 2               |   |                           |
|  | مستوى التجفيف 3               |   |                           |
|  | مستوى التجفيف 4               |   |                           |

## جدول البرامج

### دليل برنامج التجفيف

| البرنامج | Cotton (القطن)   | الحد الأقصى للحمولة | 8 كجم |
|----------|--|---------------------|-------|
| تفاصيل   | يقوم هذا البرنامج بتجفيف الملابس القطنية بما في ذلك ملاءات الأسرة وأكياس الوسائد والبيجامات والملابس الداخلية ومفارش المائدة وما إلى ذلك.  |                     |       |
| ملاحظة   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بضبط البرنامج على Cotton (القطن) + Cupboard (تجفيف) (حمولة كاملة أو نصف حمولة) لإجراء الاختبار بموجب الاتساق مع المعيار EN 61121 واللانحة 932/2012.</li> <li>• يُعد Cotton (القطن) + Cupboard (تجفيف) البرنامج الأكثر فاعلية من حيث ظروف الاختبار المقترحة من المعيار EN 61121 واللانحة 932/2012.</li> <li>• تعتمد نتائج الاختبار على درجة حرارة الغرفة، ونوع الحمولة وحجمها، وعسر الماء والتذبذبات في إمدادات الطاقة الكهربائية الرئيسية، والخيارات الإضافية المختارة.</li> </ul> |                     |       |
| البرنامج | Synthetics (الأقمشة الصناعية)  | الحد الأقصى للحمولة | 4 كجم |
| تفاصيل   | يقوم هذا البرنامج بتجفيف المواد التركيبية مثل القمصان والفانيلات والبلوزات بدرجة حرارة منخفضة مقارنة ببرنامج القطن.  |                     |       |
| البرنامج | Delicates (الملابس الحساسة)  | الحد الأقصى للحمولة | 2 كجم |
| تفاصيل   | يقوم هذا البرنامج بتجفيف الملابس الحساسة مثل القمصان والبلوزات والملابس الحريرية على درجة حرارة منخفضة لجعلها جاهزة للارتداء.  |                     |       |
| البرنامج | Mixed Fabrics (أقمشة مختلطة)   | الحد الأقصى للحمولة | 4 كجم |
| تفاصيل   | يقوم هذا البرنامج بتجفيف الملابس المختلطة من القطن والمواد التركيبية التي لا يتغير لونها لجعلها جاهزة للارتداء.  |                     |       |
| البرنامج | Towel (المناشف)  | الحد الأقصى للحمولة | 3 كجم |
| تفاصيل   | يقوم هذا البرنامج بتجفيف الملابس القطنية السمكية مثل المناشف ورداء الحمام وما إلى ذلك.   |                     |       |
| البرنامج | Hygiene (النظافة الصحية)   | الحد الأقصى للحمولة | 3 كجم |
| تفاصيل   | هذا البرنامج مناسب للأقمشة التي تحتاج إلى متطلبات النظافة.   |                     |       |
| البرنامج | Time Dry (التجفيف)   | الحد الأقصى للحمولة | -     |
| تفاصيل   | للوصول إلى مستوى التجفيف المطلوب عند درجة حرارة منخفضة، يمكنك استخدام برامج زمنية منها 10 دقائق إلى 150 دقيقة بغض النظر عن مستوى التجفيف، يتوقف البرنامج في الوقت المطلوب.   |                     |       |
| البرنامج | Babywear (ملابس الأطفال)   | الحد الأقصى للحمولة | 3 كجم |
| تفاصيل   | يوفر هذا البرنامج تجفيفًا صحيًا لملابس الرضع الحساسة عند درجة حرارة منخفضة.  |                     |       |

| البرنامج | Duvet (اللف)  | الحد الأقصى للحمولة | 2.5 كجم |
|----------|---|---------------------|---------|
| تفاصيل   | يستخدم هذا البرنامج لتجفيف اللحف الفردي بحشوات من الريش أو المواد التركيبية.  |                     |         |
| البرنامج | Sportswear (الملابس الرياضية)   | الحد الأقصى للحمولة | 4 كجم   |
| تفاصيل   | يستخدم البرنامج الرياضي للمغاسل الرياضية الاصطناعية مثل السراويل القصيرة والقمصان عند درجة حرارة منخفضة.                    |                     |         |
| البرنامج | Outdoor (ملابس الخروج)  | الحد الأقصى للحمولة | 2 كجم   |
| تفاصيل   | هذا البرنامج مناسب للملابس الخارجية، والسترات الواقية من الماء، والسترات ذات العزل الداخلي، إلخ.                            |                     |         |
| البرنامج | Wool Refresh (ترطيب الصوف)  | الحد الأقصى للحمولة | -       |
| تفاصيل   | يساعد ترطيب الصوف المنسوجات الصوفية على إزالة الماء الزائد بعد الغسيل عن طريق استخدام درجة حرارة منخفضة وحركات لطيفة للحلة. |                     |         |
| البرنامج | Refresh (ترطيب)   | الحد الأقصى للحمولة | -       |
| تفاصيل   | يتم تحديد خيار وقت التجفيف من 10 دقائق إلى 150 دقيقة بدون توفير هواء ساخن ويتم الترطيب ويمكن التخلص من الروائح الكريهة.     |                     |         |
| البرنامج | Quick 34 (سريع 34)  | الحد الأقصى للحمولة | 1 كجم   |
| تفاصيل   | يتم تجفيف 1 كجم من المواد التركيبية التي يتم عصرها بسرعة عالية في الغسالة في 34 دقيقة.                                      |                     |         |
| البرنامج | Shirt 20 (قمصان 20)   | الحد الأقصى للحمولة | 0.5 كجم |
| تفاصيل   | من 2 إلى 3 قمصان جاهزة للكي خلال 20 دقيقة.  |                     |         |

## ملاحظة

- وضع الإستعداد
- بعد مرور 15 دقيقة بدون إجراء المستخدم في وضع التحديد، ينتقل الجهاز إلى وضع الاستعداد لتقليل استهلاك الطاقة. في هذا الوضع، --- يجب أن يومض مع تشغيل لمدة 0.5 ثانية، وإيقاف 3 ثوانٍ. في وضع الاستعداد --- يتم تقليل سطوع الصمام. لإعادة تشغيل الجهاز، سيكون من الضروري نقل المحدد إلى وضع الإيقاف وتحديد البرنامج.

## خيارات التجفيف القابلة للتحديد

\*1 يتم إدراج هذا الخيار تلقائيًا في البرنامج ولا يمكن إلغاء تحديده.

## خيارات ووظائف إضافية

### هدف التجفيف

يسمح لك بتحديد هدف التجفيف لبرنامج التجفيف.

- **Extra (إضافي):** مناسب للأقمشة السميكه والمبطنة
- **Cupboard (تجفيف):** مناسب للأقمشة التي لا تحتاج إلى أن يتم كيها
- **Iron (تجفيف للكي):** مناسب للأقمشة التي تحتاج إلى أن يتم كيها

1 حدد برنامج.

2 حدد هدف التجفيف بالضغط على زر **Dry Target (هدف التجفيف)** بشكل متكرر.

### مستوى الجفاف

يمكن زيادة مستوى الرطوبة الذي تم الحصول عليه بعد التجفيف بمقدار 3 مستويات أخرى بالإضافة إلى الإعداد القياسي. بهذه الطريقة، يتم التأكد من أن الغسيل يكون أكثر جفافاً.

1 حدد برنامج.

2 حدد هدف التجفيف بالضغط على زر **Dry Level (مستوى التجفيف)** بشكل متكرر.

### وقت التجفيف

يسمح لك بزيادة وقت التجفيف أو تقليله عند استخدام برامج التجفيف اليدوي مثل **Time Dry (التجفيف)** و **Refresh (ترطيب)**.

- حدد وقت التجفيف بالضغط على زر **Time Dry (التجفيف)** بشكل متكرر.

### العصر

لتجفيف الغسيل، اضبط سرعة العصر في الغسالة التي قمت بغسيل الملابس بها.

بهذه الطريقة، يتم ضمان عرض وقت التجفيف المقدر بشكل أكثر دقة.

### التأخير

يسمح لك بتأخير وقت البدء من دورة التجفيف من 1 ساعات إلى 23 ساعة.

1 حدد برنامج.

2 اضغط على الزر **Delay (وقت التأخير انتهى)**.

3 اضبط ساعة (ساعات) التأخير بالضغط على الزر **Delay (وقت التأخير انتهى)**.

4 اضغط على الزر **بدء/إيقاف مؤقت**.

### ملاحظة

- إذا ضغطت لفترة طويلة على زر **Delay (وقت التأخير انتهى)**، فسوف يتغير وقت التأخير باستمرار.

### تشغيل/إيقاف تشغيل الصفارة

يسمح لك بتشغيل وإيقاف صوت الرنين. اضغط مع الاستمرار على زر **Options (الخيارات)** لمدة 3 ثوانٍ في نفس الوقت.

- يضيء مؤشر LED عند تشغيل الخيار.

### Delicate (حساس)

يتم تجفيف الأقمشة الحساسة في وقت أطول بدرجات حرارة منخفضة.

1 حدد برنامج.

2 اضغط على الزر **Options (الخيارات)**.

3 اضغط على الزر **بدء/إيقاف مؤقت**.

### ضد التجاعيد

إنه يتيح لك تقليل تكون التجاعيد (الكرمشة) التي تحدث عندما لا يتم تفرغ الملابس بشكل سريع في نهاية الدورة.

إذا لم تفتح باب الجهاز في نهاية البرنامج، فسيكون خيار مقاومة التجاعيد نشطاً لمدة 60 دقيقة. عند تحديد الخيار **Anti Crease (ضد التجاعيد)**، سوف يكون **Anti Crease (ضد التجاعيد)** نشطاً لمدة 120 دقيقة.

لإيقاف تشغيل الخيار، اضغط على الزر **Anti Crease (ضد التجاعيد)** قبل أن تبدأ إحدى دورات التجفيف.

### القفل ضد عبث الأطفال

يسمح لك بالتحكم في قفل وفتح لوحة التحكم. يمنع الأطفال من تغيير الدورات أو تشغيل الجهاز.



## قفل لوحة التحكم

1 اضغط مع الاستمرار على زر **Options (الخيارات) و Anti**

**Crease (ضد التجاعيد)** في وقت واحد لمدة 3 ثوانٍ.

2 سيصدر صوت رنين، وسيظهر **LA** على شاشة العرض.

- عند تنشيط الوظيفة، يتم قفل جميع الأزرار.

## إلغاء قفل لوحة التحكم

اضغط مع الاستمرار على زر **Options (الخيارات) و Anti Crease** **(ضد التجاعيد)** في وقت واحد لمدة 3 ثوانٍ.

- سيصدر صوت رنين وسيظهر الوقت المتبقي للبرنامج الحالي على شاشة العرض.

## ملاحظة

- لا يتم إلغاء تنشيط زر **Child Lock (قفل حماية الأطفال)** تلقائيًا في نهاية البرنامج. في حالة انتهاء هذا البرنامج بحالة **Child Lock (قفل حماية الأطفال)** في الاستخدام السابق، يجب عليك إلغاء قفل لوحة التحكم بعد تشغيل الجهاز لتشغيل لوحة التحكم وبدء البرنامج.